

# Informationen zum DaF-Auslandspraktikum im Rahmen der Universitatspartnerschaft mit der Universität Stellenbosch, Südafrika

## Ausschreibung

1 Praktikumsplatz pro Semester

1. Semester: Anfang Februar bis Ende Mai (Bewerbung bis 15.10.)

2. Semester: Ende Juli bis Ende Oktober (Bewerbung bis 15.2.)

Für internationale Studierende gibt es vor Semesterbeginn eine Orientierungswoche.

Homepage: <http://www.sun.ac.za/international>

## Tätigkeiten

Die Tätigkeit als "Praktikant" umfasst:

1. eine Auswahl aus der Liste "Tätigkeitsbeschreibung", die im Einvernehmen zwischen PraktikantIn und Betreuungsperson der Deutschabteilung getroffen wird.
2. Abhaltung eines Abendkurses "Deutsch für Anfänger", organisiert von der Deutsch-Abteilung in Kooperation mit dem International Office für Studierende der Universität Stellenbosch, die vorhaben, zwecks Fortbildung in ein deutschsprachiges Land zu gehen.

## Tätigkeitsbeschreibung

- o Hospitation bei Vorlesungen, Seminaren und Tutorien
- o Aufstellen von schriftlichen und mündlichen Übungen im DaF-Zweig
- o Korrektur von schriftlichen Arbeiten
- o Selbstständige Erarbeitung und Entwicklung von Material für Konversationsstunden (DaF)
- o Vorbereitung und Abhalten von Konversationsstunden und ggf. Tutorien und Seminaren
- o Recherche für den Literatur- und/oder Sprachunterricht
- o Aufsicht im Computerlabor, Entwicklung von zusätzlichem Material für computergesteuerten Sprachunterricht
- o Planung von Zusatzveranstaltungen wie z.B. Filmabenden
- o Unterstützung bei Planung und Durchführung von Veranstaltungen wie z.B. Forschungsseminaren oder Kolloquien
- o Andere Aktivitäten in Absprache mit dem Betreuer oder der Betreuerin

Der „Praktikant“/die „Praktikantin“ erhält eine Beurteilung seiner/ihrer Tätigkeit.

Kontaktperson für die Koordination der Abendkurse und die Betreuung aller PraktikantInnen: Dr. Rolf Annas [ra@sun.ac.za](mailto:ra@sun.ac.za)

## Leistungen

- Kostenlose Unterkunft.
- Status als "affiliated student".
- Die anfallende „international registration fee“ (R 1680 = ca. 168 €) ist zwar selbst zu bezahlen, die „service fees“ (R 1925 = ca. 192 €; inkludiert im wesentlichen Internet & Wäsche) werden jedoch von der Deutsch-Abteilung getragen.
- Kostenloser Besuch eines Afrikaans-Kurses, der vom International Office angeboten wird
- Weitere Kurse des Programms für internationale Studierende können gegen Gebühr belegt werden.
- Fachspezifische Lehrveranstaltungen außerhalb der Deutschabteilung und innerhalb der normalen Studienprogramme können nicht offiziell belegt werden. Eine inoffizielle Teilnahme kann aber von den jeweiligen LehrveranstaltungsleiterInnen genehmigt werden. Eine entsprechende informelle Bestätigung kann – nach Rücksprache – an der Universität Salzburg anerkannt werden.

- Ein Zuschuss zu den Flugkosten kann beim Büro für Außenbeziehungen der Universität Salzburg beantragt werden (die Höhe ist gedeckelt und beträgt ca. Hälfte des Flugpreises)

### **Informationen über die Deutschabteilung der Universität Stellenbosch**

Die Abteilung bietet innerhalb des B.A. (Bachelor of Arts) Studiums zwei Studiengänge an.

- Ein DaF Kurs, der in erster Linie für Studierende gedacht ist, die ein Deutschstudium an der Uni beginnen und daher über keine sprachlichen Vorkenntnisse verfügen. Die Anzahl der Studierenden verteilt sich ungefähr wie folgt:
  - o Erstes Studienjahr: ca. 170 Studierende
  - o Zweites Studienjahr: ca. 60 Studierende
  - o Drittes Studienjahr: ca. 10 Studierende
- Ein hauptsächlich literaturwissenschaftlich ausgerichteter Kurs für Studierende, die einen Schulabschluss in Deutsch nachweisen können, über ein sehr gutes Verständnis der deutschen Sprache verfügen, aber meist ihr Schriftdeutsch noch erheblich verbessern müssen. Die Anzahl der Studierenden ist hier wesentlich kleiner, nämlich:
  - o Erstes Studienjahr: ca. 25 Studierende
  - o Zweites Studienjahr: ca. 15 Studierende
  - o Drittes Studienjahr: ca. 10 Studierende

Einzelheiten über die Inhalte und Anforderungen der jeweiligen Module können der Webseite <http://www.sun.ac.za/forlang/> entnommen werden.

### **Bewerbungsmodalitäten**

- Kontaktieren Sie am FB Germanistik Univ. Prof. Dr. Karl Müller oder Assoz. Prof. Dr. Monika Dannerer (beide: FB Germanistik, Erzabt-Klotz-Straße 1): [karl.mueller@sbg.ac.at](mailto:karl.mueller@sbg.ac.at) – [monika.dannerer@sbg.ac.at](mailto:monika.dannerer@sbg.ac.at)
- Das Antragsformular kann von der Homepage des International Office in Stellenbosch heruntergeladen werden.
- Einreichung der vollständigen Bewerbungsunterlagen **für das erste Semester: 15. Oktober - für das zweite Semester: 15. Februar** bei Prof. Karl Müller oder Dr. Monika Dannerer, Fachbereich Germanistik, Erzabt-Klotz-Straße 1, 5020 SALZBURG (e-mail: siehe oben)

### **Bewerbungsunterlagen**

- Formular “Application as affiliated student“ mit erforderlichen Beilagen
- Curriculum Vitae = Lebenslauf (in englischer Sprache)
- Statement of Purpose (in englischer Sprache)
- Kopie der Diplomprüfungszeugnisse (mit Übersetzung ins Englische)
- Prüfungsnachweis (mit Übersetzung ins Englische)
- Nachweis der Englischkenntnisse
- Nachweis von DaF-Lehrveranstaltungen

Stand: Dezember 2013